

PAKKAUSSELOSTE

TONCILS imeskelytabletti **TONCILS Mustaherukka imeskelytabletti** **TONCILS Sitruuna imeskelytabletti**

Klooriheksidiinidihydrokloridi 5 mg, bentsokaiini 2 mg

Lue tämä seloste huolellisesti, sillä se sisältää Sinulle tärkeitä tietoja.

Tämä lääke on saatavissa ilman lääkemääräystä lievien sairauksien hoitamiseksi ilman lääkärin apua. Tästä huolimatta Sinun tulee käyttää **Toncils imeskelytabletteja** huolellisesti parhaiden mahdollisten tulosten saavuttamiseksi.

- Säilytä tämä seloste. Saatat tarvita sitä uudelleen.
- Kysy apteekista tarvittaessa lisätietoja ja neuvoja.
- Ota yhteyttä lääkäriin, jos oireesi pahenevat tai ne eivät lievene.
- Jos havaitset sellaisia haittavaikutuksia, joita ei ole tässä selosteessa mainittu, tai kokemasi haittavaikutus (ks.kohta 4) on vakava, kerro niistä lääkärillesi tai apteekkiin.

Tässä selosteessa esitetään:

1. Mitä **Toncils imeskelytabletit** ovat ja mihin niitä käytetään
2. Ennen kuin käytät **Toncils imeskelytabletteja**
3. Miten **Toncils imeskelytabletteja** käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. **Toncils imeskelytablettien** säilyttäminen
6. Muuta tietoa

1. MITÄ TONCILS IMESKELYTABLETIT OVAT JA MIHIN NIITÄ KÄYTETÄÄN

Toncils imeskelytabletteja käytetään suun ja nielun desinfiointiin. Niiden vaikuttava aine klooriheksidiini on laajakirjoinen desinfektioaine, joka tehoaa useimpiin suussa esiintyviin mikrobilajeihin. Se tehoaa useisiin bakteereihin, hiivoihin, dermatofyytti-sieniin ja rasvaliukoisiin viruksiin. Klooriheksidiini ei tehoa bakteeri-itiöihin. Toinen vaikuttava aine bentsokaiini on paikallispuuduteaine, jonka vaikutus alkaa nopeasti ja kestää 5-15 minuuttia. **Toncils imeskelytableteilla** ei ole tehoa streptokokin aiheuttamaan nielurisatulehdukseen.

2. ENNEN KUIN KÄYTÄT TONCILS IMESKELYTABLETTEJA

Älä käytä **Toncils imeskelytabletteja**

Jos olet allerginen (yliherkkä) klooriheksidiinille tai bentsokaiinille tai valmisteeseen sisällyttäville muille aineille.

Muiden lääkevalmisteiden samanaikainen käyttö

Yhteisvaikutuksia muiden lääkkeiden ja alkoholin kanssa ei tunneta.

Raskaus ja imetys

Lääkevalmistetta voi käyttää raskauden ja imetyksen aikana.

Ajaminen ja koneiden käyttö

Toncils imeskelytabletit eivät heikennä ajokykyä tai koneiden käyttökykyä.

Tärkeää tietoa **Toncils imeskelytablettien sisältämistä aineista**

- Jos lääkärisi on kertonut, että sinulla on jokin sokeri-intoleranssi, keskustele lääkärisi kanssa ennen näiden lääkevalmisteiden ottamista.

- Nämä lääkevalmisteet sisältävät sorbitolia ja ksylitolia, joilla voi suurina annoksina olla laksatiivisia vaikutuksia.
- Nämä lääkevalmisteet sisältävät aspartaamia eli fenyylialaniinin lähteen. Aspartaami voi olla haitallinen henkilöille, joilla on fenyyliketonuria.

3. MITEN TONCILS IMESKELYTABLETTEJA KÄYTETÄÄN

Aikuisten annos on 1 imeskelytabletti 4-8 kertaa vuorokaudessa. 7-15-vuotiaiden annos on ½ imeskelytablettia 4-8 kertaa vuorokaudessa. Alle 7-vuotiaille lääkärin ohjeen mukaan. Imeskelytabletin annetaan hitaasti liueta suussa.

Hampaiden pesun jälkeen suositellaan pidettäväksi 30 minuutin väli ennen Toncils imeskelytabletin ottamista. Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny lääkärisi tai apteekin puoleen.

Jos otat enemmän Toncils imeskelytabletteja kuin sinun pitäisi:

Yliannostustapauksessa ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, lähimmän sairaalan ensiapuosastoon tai Myrkytystietokeskukseen (puh: 09-471 977).

4. MAHDOLLISET HAITTAVAIKUTUKSET

Kuten kaikki lääkkeet, Toncils imeskelytabletit voivat aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Klooriheksidiini saattaa värjätä hampaita ja niiden silikaatti- tai yhdistelmämuovipaikkoja sekä kieltä, erityisesti pitkäaikaisessa käytössä. Väri kuitenkin häviää valmisteiden käytön lopettamisen jälkeen. Hoidon alkuvaiheessa saattaa esiintyä ohimenevää makuaistimuksen häiriintymistä tai polttavaa tunnetta kielessä. Klooriheksidiinin on kuvattu aiheuttaneen allergisia ja yliherkkyysoireita, mutta ne ovat harvinaisia.

Bentsokaiinin on kuvattu aiheuttaneen paikallisia allergia- ja yliherkkyysoireita. Koko elimistöön liittyvät haittavaikutukset ovat harvinaisia. Methemoglobiinin esiintymistä veressä voi harvoin ilmetä, erityisesti lapsilla, joiden limakalvoilla on haavaumia.

Jos havaitset sellaisia haittavaikutuksia, joita ei ole tässä selosteessa mainittu, tai kokemasi haittavaikutus on vakava, kerro niistä lääkärillesi tai apteekkiin.

5. TONCILS IMESKELYTABLETTIEN SÄILYTTÄMINEN

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Säilytä alle 25 °C. Säilytä alkuperäispakkauksessa.

Käytettävä ennen pakkauksessa mainittua ”Käyt.viim.” päivämäärää.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteen mukana. Käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä kysy apteekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

6. MUUTA TIETOA

Mitä Toncils imeskelytabletit sisältävät

Vaikuttavat aineet ovat klooriheksidiinidihydrokloridi 5 mg ja bentsokaiini 2 mg.

Toncils imeskelytablettien yhteiset apuaineet ovat:

Ksylitoli 580 mg (E 967), sorbitoli 100 mg (E 420), aspartaami 5 mg (E 951), mikrokiteinen selluloosa, makrogoli 6000, kopovidoni, karmelloosinatrium, raskas magnesiumoksidi, magnesiumstearaatti ja vedetön kolloidinen piidioksidi.

Makuaineet Toncils:

Anisöljy, levomentoli ja eukalyptusöljy.

Makuaineet Toncils Mustaherukka:

Aromiaine, maltodekstriini, sakkaroosi 8mg, glyserolitriasetaaatti (E 1518), arabikumi (E 414), rasvahappojen mono- ja diglyseridien mono- ja diasetyyliiviinihappoesterit (E 472e), propyleeniglykoli (E 1520), piidioksidi (E 551), trietyylisitraatti (E 1505) ja kasviöljy

Makuaineet Toncils Sitruuna:

Aromiaine, maltodekstriini, sakkaroosi 9 mg, arabikumi (E 414), rasvahappojen mono- ja diglyseridien mono- ja diasetyyliviinihappoesterit (E 472e), ja piidioksidi(E 551).

Toncils imeskelytabletit ovat laktoosittomia.

Lääkevalmisteen kuvaus ja pakkauskoko

Toncils imeskelytabletti: Luonnonvalkoinen, harmaapilkullinen, pyöreä, tasainen ja jakourteellinen tabletti, jonka halkaisija on 15 mm.

Toncils Mustaherukka ja Toncils Sitruuna imeskelytabletit: Luonnonvalkoinen, harmaa- ja keltapilkullinen, pyöreä, tasainen ja jakourteellinen tabletti, jonka halkaisija on 15 mm.

Pakkauskoko: 24 imeskelytablettia

Myyntiluvan haltija ja valmistaja

Vitabalans Oy, Varastokatu 8, 13500 Hämeenlinna

Puh: 03-615 600

Fax: 03-618 3130

Tämä seloste on tarkistettu viimeksi 13.11.2007

BIPACKSEDEL

TONCILS sugtablett TONCILS Mustaherukka sugtablett TONCILS Sitruuna sugtablett

Klorhexidindihydroklorid 5 mg, benzokain 2 mg

Läs noga igenom denna bipacksedel. Den innehåller information som är viktig för dig.

Detta läkemedel är receptfritt. **Toncils sugtabletter** måste trots det användas med försiktighet för att uppnå det bästa resultatet.

- Spara denna bipacksedel, du kan behöva läsa den igen.
- Vänd dig till apotek om du behöver mera information eller råd.
- Du måste kontakta läkare om symptomen försämras eller inte förbättras.
- Om några biverkningar blir värre eller om du märker några biverkningar som inte nämns i denna information, kontakta läkare eller apotek.

I denna bipacksedel finner du information om:

1. Vad Toncils sugtabletter är och vad de används för
2. Innan du använder Toncils sugtabletter
3. Hur du använder Toncils sugtabletter
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Toncils sugtabletter ska förvaras
6. Övriga upplysningar

1. VAD TONCILS SUGTABLETTER ÄR OCH VAD DE ANVÄNDS FÖR

Toncils sugtabletter används för munnens och svalgets desinfektion. Det verksamma ämnet klorhexidin är ett desinfektionsmedel med brett verkningspektrum, som inverkar på de flesta mikrobarter i munnen. Det inverkar på de flesta bakterier, jäst, dermatofyt-svampar och fettlösligt virus. Klorhexidin inverkar inte på bakteriesporer. Det andra verksamma ämnet, benzokain är ett lokalbedövningsmedel vars effekt börjar snabbt och varar 5-15 minuter. Toncils sugtabletter påverkar inte toncilliten förorsakad av streptokocker.

2. INNAN DU ANVÄNDER TONCILS SUGTABLETTER

Använd inte Toncils sugtabletter

Om du är allergisk (överkänslig) mot klorhexidindihydroklorid eller benzokain eller något annat av övriga innehållsämnen i Toncils sugtabletter.

Användning av andra läkemedel

Interaktioner mellan andra läkemedel och alkohol känns inte.

Graviditet och amning

Preparater kan användas under graviditet och amning.

Körförmåga och användning av maskiner

Toncils sugtabletter nedsätter inte förmågan att köra bil och använda maskiner.

Viktig information om några innehållsämnen i Toncils sugtabletter

- Om du inte tål vissa sockerarter, bör du kontakta din läkare innan du tar dessa mediciner.
- Dessa läkemedel innehåller sorbitol och xylitol som kan ha en laxerande effekt vid stora doser.

- Dessa läkemedel innehåller aspartam, en fenyylalaninkälla. Aspartam kan vara skadligt för personer med fenylketonuri.

3. HUR DU ANVÄNDER TONCILS SUGTABLETTER

Dos för vuxna är 1 sugtablett 4-8 gånger om dygnet. Dos för 7-15 åriga är ½ sugtablett 4-8 gånger om dygnet. För barn under 7 år enligt läkarens ordination.

Sugtablettens får långsamt smälta i munnen.

Toncils sugtabletter rekommenderas att inta tidigast 30 minuter efter tandborstningen.

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel kontakta läkare eller apotek.

Om du har tagit för stor mängd av Toncils sugtabletter:

Vid överdos skall du omedelbart kontakta läkare, första hjälpen på närmaste sjukhus eller Giftinformationscentralen (tel: 09-471 977).

4. EVENTUELLA BIVERKNINGAR

Liksom alla läkemedel kan Toncils sugtabletter orsaka biverkningar men alla användare behöver inte få dem.

Klorhexidin kan färga tänderna och deras fyllningar av silikat- och kombinationsplast samt tungan, särskilt vid långvarig användning. Färgen försvinner dock efter avslutad behandling. I början av behandlingen kan det uppträda övergående smakförändring eller brännande känsla på tungan. Klorhexidin har beskrivits att ge upphov till allergiska och hypersensitiva reaktioner men de är sällsynta.

Bentsokain har beskrivits att ge upphov till lokala allergiska och hypersensitiva reaktioner.

Systemiska biverkningar är sällsynta. Methemoglobin i blodet kan uppträda särskilt hos barn som har haft sårnader på slemhinnor.

Om några biverkningar blir värre eller om du märker några biverkningar som inte nämns i denna information, kontakta läkare eller apotek.

5. FÖRVARING AV TONCILS SUGTABLETTER

Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.

Förvaras vid högst 25 °C. Förvaras i originalförpackning.

Används före utgångsdatum som anges på förpackningen ”Anv. senast”-datum.

Medicinen ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga på apoteket hur man gör med mediciner som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

6. ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

Innehållsdeklaration

De aktiva substanserna är klorhexidindihydroklorid 5 mg och benzokain 2 mg.

Toncils sugtablettens gemensamma hjälpämnen är:

Xylitol 580 mg (E 967), sorbitol 100 mg (E 420), aspartam 5 mg (E 951), mikrokristallin cellulosa, makrogol 6000, kopovidon, karmellosnatrium, tung magnesiumoxid, magnesiumstearat och vattenfri kolloidal kiseldioxid.

Smakämnen för Toncils är:

Eukalyptusolja, anisolja och levomentol.

Smakämnen för Toncils Mustaherukka är:

Aromämne, maltodextrin, sackaros 8 mg, glyceroltriacetat (E 1518), gummi arabicum (E 414), mono- och diglyceriders mono- och diacetylvinsyrastrar (E 472e), propylenglykol (E 1520), kiseldioxid (E 551), trietylцитrat (E 1505) och vegetabilisk olja.

Smakämnen för Toncils Sitruuna är:

Aromämne, maltodextrin, sackaros 9 mg, gummi arabicum (E 414), mono- och diglyceriders mono- och diacetylvinsyrastrar (E 472e) och kiseldioxid (E 551).

Toncils sugtabletterna är laktosfria.

Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Toncils sugtablett: Naturvit, gråprickig, rund, plan tablett med brytskåra. Diameter är 15 mm.

Toncils Mustaherukka och Toncils Sitruuna sugtabletter: Naturvit, grå- och gulprickig, rund, plan tablett med brytskåra. Diameter är 15 mm.

Förpackningsstorlek: 24 sugtabletter

Innehavare av godkännande för försäljning och tillverkare

Vitabalans Oy, Varastokatu 8, 13500 Tavastehus

Denna bipacksedel är reviderad senast 13.11.2007